Acquired or referenced works

Excerpt from the New Revised COLLECTIVE GOSPEL OF JESUS
© 2010, rev 2018 by, Daniel E Bourque

The original mechanics of the Gospel story were compared with the scriptures from,
___THE NEW TESTAMENT of our Lord and Savior Jesus Christ,
the revised Challoner-Rheims version.....Pub..1941
___HOLY BIBLE, King James version, red letter addition.....…….....Pub..1945
___THE NEW AMERICAN BIBLE.....©1970
** The work was composed with scripture text from the 1941version, having the best relative comparison of the three. The experiment received its first copyright in 1984

Further acquired works for detail verifications,
___THE HOLY BIBLE, Douay-Rheims,**?**.....pub.1899.(reprint)
___THE HOLY BIBLE, Douay/revised Challoner-Rheims.....Pub.1945
___HOLY BIBLE, New King James.....©1984
___The BIBLE, New Revised Standard, with the Apocrypha.....©1989
___HOLY BIBLE, FROM THE ANCIENT EASTERN TEXT, George M Lamsa's translations from the Aramaic of the Peshitta.....several ©, from 1933-1968
___THE NEW JERUSALEM BIBLE,**?**.....©1985
___NIV Compact Dictionary of the Bible.....©1989

(Additional researching was followed up through the uses of public Encyclopedias, Bible Encyclopedic Dictionaries and Biblical Encyclopedias at Libraries or Universities.)

Later acquired works relative to scripture,
___THE GOSPEL, by Kermit Zarley; (for comparison after the fact).....….....©1987
___THE APOCRYPHA, ...this one by Edgar Goodspeed,.....Pub.1989
(The early King James included some of these works up to its 1611 Publication. The Vulgate, Greek and New American still do.)
___THE LOST BOOKS of THE BIBLE, ©1926 and THE FORGOTTEN BOOKS of EDEN, ©1927, both under one cover, ...Pub.1963, 1974
(It helped reveal where some of the history, notes and legends come from.)

Some 'spot' references for sake of comparison or any updates were noted from
---HOLY BIBLE, New International version.....© 1973
---New World Translations of the Holy Scriptures,**?**.....Rev 1984
---The GOOD NEWS BIBLE.....Pub..1979, 1993
---The OXFORD BIBLE.....Pub.1994
---NEW LIVING BIBLE Translation.....Pub..1981,**?**,..1996
---OXFORD PARALLEL BIBLE of the New Testament, w/ 8 translations,….Pub.1997

Note; **?** indicate unreliable or altered. The 1996 NLB Translation however, was OK.